

SELECT YOUR OWN ADVENTURE  
SYA

一套五式儿童冒险丛书

# 选择你的冒险历程

你就是主角

## 幽灵潜水艇

No.10

[美] 爱德华·派克

亚马逊网上书店金牌畅销书  
影响了整整一代美国人  
被翻译为32种语言  
全球销量2亿册



南京出版社



长沙出版社



雪山山景圖

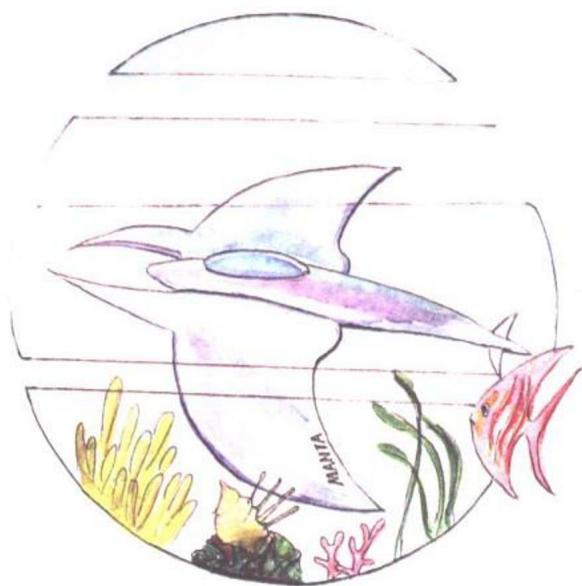
雪山山景圖  
雪山山景圖  
雪山山景圖  
雪山山景圖


选择你的冒险历程 NO.9


# 幽灵潜水艇

[美] 爱德华·派克 著

董依青 译



 南方出版社

 长安出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

幽灵潜水艇 / (美) 派克著; 董依青译. —北京: 长安出版社, 2002.12

(选择你的冒险历程)

ISBN 7-80175-039-X

I. 幽... II. ①派... ②董... III. 儿童文学—故事—美国—现代 IV. I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 101752 号

本书经南方出版社授权出版

书名原文: THE PHANTOM SUBMARINE

版权登记号: 图字 30-2002-140

## 幽灵潜水艇

---

作者: (美) 爱德华·派克

译者: 董依青

出版: 长安出版社 南方出版社

社址: 北京市东城区北池子大街 14 号 (100006)

责任编辑: 李耀东 魏真 插图: 林春寒

封面设计: 赵孝艳

电脑制作: 北京经世伟业文化发展有限公司

发行: 全国新华书店经销

电话: (010) 85111378 65270593 (传真)

印刷: 山东新华印刷厂潍坊厂

开本: 32 印张: 4 字数: 50 千字

印数: 1~20000

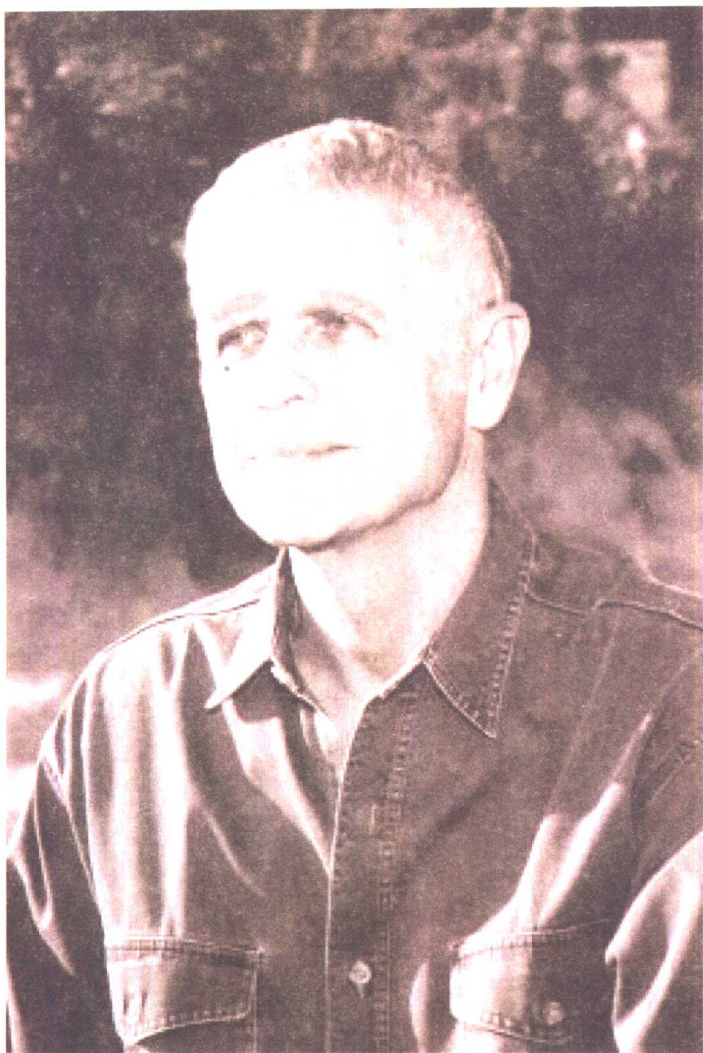
版本: 2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月第 1 次印刷

书号: ISBN 7-80175-039-X/G · 012

定价: 15.80 元

---

(如有印装错误 本社负责调换)



爱德华·派克

## 作者简介

爱德华·派克1932年出生在纽约汉廷顿。1954年毕业于普林斯顿大学，后获得哥伦比亚大学法学硕士。

系列丛书《选择你的冒险历程》是其成名作和代表作。这部以交互式的写作的手法创作出的冒险系列丛书，一经推出，即在全美引起轰动，成为美国最畅销的儿童图书之一。

如今，该系列丛书仍然是亚马逊网上书店金牌畅销书。被翻译成32种语言。这些国家和地区包括：英国、加拿大、法国、德国、意大利、瑞士、奥地利、西班牙、巴西、墨西哥、阿根廷、希腊、土耳其、葡萄牙、荷兰、芬兰、瑞典、挪威、波兰、南非、捷克斯洛伐克、沙特阿拉伯、以色列、澳大利亚、印度、日本、印度尼西亚、韩国、台湾、香港、澳门等等，全球销量超过2亿册，更具重要意义的是该系列丛书曾经影响了整整一代美国人。爱德华·派克因其在创作上的巨大成就，霍福斯特大学授予其教育荣誉博士。美国教育丛书协会为感谢其在儿童教育领域的卓越贡献，特颁予其路丁顿奖。

1994年爱德华·派克撰写的《想象宇宙》被美国国家公共广播网及《科学美国》评选为年度最畅销的科学丛书，2000年出版的《大数字》得到众多书评家一致好评，并被《新闻周刊》评选为年度最优儿童丛书。

最近，他笔耕不辍，又在撰写有关航海和海洋方面的图书。

## 孩子们无法拒绝“SYOA”系列图书的诱惑

---

“一个晚上，我一口气读了5个不同的故事，对我来说这是一个纪录。不同的故事，不同的结局，充满了乐趣。”

——泰美·苏丽雯 9岁

“《选择你的冒险历程》丛书中充满了惊险刺激，我简直爱不释手，甚至等不及要阅读下一本了。”

——凯丽·罗曼诺斯 12岁

“以前，我很少读书；现在，我几乎每天晚上都要看《选择你的冒险历程》系列图书。”

——克里斯·博根 13岁

“实在是太有趣了！我喜欢做出自己的选择。”

——安东尼·史考迪 11岁

“我喜欢自己来决定下一步故事情节如何发展。”

——考斯特·艾夫斯特修 17岁

“所有的图书当中，《选择你的冒险历程》系列图书是我最好的朋友。”

——爱丽舍·拜尔 11岁

## 致中国读者的一封信

大家好！

非常高兴，《选择你的冒险历程》丛书终于能够与中国小读者见面了。由于很多人觉得这些书很奇怪，所以我想给大家解释一下。

从传统意义上来讲，小说作家好像都是万能的，他们能够看到、听到主人公在干什么，甚至心里想什么。有时候，作家会用第一人称的写法，好像是在讲述他们自己的故事，并好像真的发生了一样。《选择你的冒险历程》丛书就是让读者自己来做主人公，这样，故事就像发生在他们自己身上一样。仅仅是这样，还是不能让读者满意的，不久，有的读者就开始问了，“你怎么会知道我下一步会按照你说的去做呢？”当然，我是不知道的。鉴于此，当故事情节发展到有争议的地方的时候，我就会给读者2到3个需要做出决定的选项。当然，不可能在读者遇到的每一个需要做出决定的地方都给出选项，只在那些很重要的、贴近现实生活、能够影响将来的地方，才会这么做。通过这种方式，尽可能地使这些选项看上去都非常真实。



曾经有人问我，是不是所有明智的选择都会有好的结果。我只能说，通常情况下是的，但并不都是这样。我的初衷只是让这些选择尽量地贴近现实生活，在现实生活中，运气有时会对将来发生的事情起决定性作用。

我的书第一次出版后，我发现孩子们更喜欢他们自己的冒险，而不是故事中主人公的冒险。当他们的决定会影响到故事的结局时，他们就会更加聚精会神地阅读，仔细考虑下一步冒险路线。在我的丛书中，读者经常会做出不明智的选择，导致令人遗憾的结果发生。然而，没有一个选择是伤害他人的。因为，每一本书的前提是：读者拥有善良、正直的天性。我的书中都隐含着这样一个讯息：现实生活就是这样的。

我深信我的作品在中国也同样会受到欢迎，因为它们读起来非常刺激。我的作品都是关于每一位读者本身，而不是讲述某某人的故事。读者本身因自己不同的选择，营造出属于自己的故事空间，而不是发生在他人身上的故事。就儿童心理角度上来看，孩子们自己为中心，不论是对美国孩子或是对中国孩子，都具有很强的吸引力。

我衷心地希望，您的孩子和学生在阅读这些特别图书的过程中，会得到意想不到的乐趣，学到意想不到的东西。

致以最美好的祝福！

Edward Packard  
Jan 1st, 2003



## 千万别错过此页



请不要死板地从头读到尾！这本书包含了你在深海执行任务时，经历的种种冒险。阅读中，你会面临许多选择，而这些选择将导致成功或是灾难！

种种的冒险是你做出选择的结果，你必须为自己的选择负责。做出选择以后，请跟着指示走，看看接下来……会发生什么事情！

做出决定前请仔细思考。走错一步，可能会使你困在北极圈，或者是被海流冲到海底深处，甚至会碰上幽灵潜水艇……



祝你好运！

大约下午五、六点左右，爸爸该下班回家了。你正在客厅里看书，突然觉得头晕耳鸣，书上的字体变得模糊不清。你的眼前浮现出奇怪的景象——两个巨大的物体出现后彼此相撞。你无法辨清那两个物体是什么，不过，很有可能是汽车。景象随即消失，书上的字体又变得清晰可见。

正在这时，屋外传来一声刺耳的煞车声，然后是巨大的碰撞声！你急忙跑到窗台前，一辆车就在爸爸转弯开进自家房前的车道时，撞到了他的前挡泥板上。幸好爸爸没受什么伤，但奇怪的是，你好像早就知道爸爸不会有什么大碍。

▶▶▶ 请翻到第 4 页。



## S 选择你的冒险历程 *Select of your own adventure*

你眼前出现的是飞行物体的景象。几秒钟后，你听到外面有直升机的声音，它降落在附近的一处空地上。不一会儿，有人敲门，接着有较长时间的谈话，后来，你听到妈妈上楼梯的脚步声。

她说：“康诺教授和其他人来找你了！”

你下楼时，看见教授坐在沙发上。他起身向你问好，两个大汉直挺挺地站在教授旁边，你可以看出他们不是军人，就是FBI探员。

那两个人中的一个站出来说：“很抱歉打扰你，但这是紧急事件。我们在政府的一个特殊部门工作，几年前，我们派出所有的ESP研究员去找寻拥有这方面天赋的人。很可能你可以协助我们完成一项非常特殊的任务。希望你能到我们的基地呆上几天，做一些测试。”

你问妈妈：“我可以跟他们去吗？”

她说：“想去就去吧，但是，你得先考虑清楚。我有种感觉——事情并不像他们说的那么简单。”

➡➡ 假如你同意接受测试，请翻到第5页。

➡➡ 假如你想拒绝接受测试，请翻到第10页。





## S 选择你的冒险历程 ..... *elect of your own adventure*

过了一阵子，有一天，你在学校里正要下楼梯，又开始头晕耳鸣了。你眼前出现了一个学生跌倒的景象。你猜得出将要发生什么事，于是大喊一声：“小心！”可是那个学生已经跌下了去。

晚上吃饭时，你把自己所经历的这一切告诉了爸爸妈妈。

爸爸说：“听说大学里有一位教授是专门做这方面科学研究的，那位教授叫‘康诺’。明天我给他打个电话，他也许能安排你们见上一面。”

几天后，你坐在康诺教授的办公室里。

教授告诉你：“我们称这种现象为ESP，也就是超感官知觉的意思。这是一种很少见的特殊能力，有的人能预知未来，有的呢，可以运用他们的意念移动或弯曲物体。你似乎是属于前者——能看见即将发生的事情。”

和教授见面的三个星期后。一天，你坐在客厅里，又感觉到将有事情发生。

➡ 请翻到第2页。



你告诉妈妈：“我想我应该去一趟，至少，能够找出自己发生那种变化的原因。”

几小时后，你、康诺教授和那两个男人乘直升机降落在华盛顿特区附近的一个基地。这个基地相当大，而且戒备森严。

出来迎接你的是一位衣着朴素，留着短发的美丽女士。

康诺教授说：“介绍一下，这位是葛莉塔·托尔森博士！葛莉塔是我的研究助理，现在替政府工作。我就把你交给她了——我还得赶回去上课。祝你好运！再见！”

➡ 请翻到下一页。



## S 选择你的冒险历程 · 选 择 你 的 冒 险 历 程 · *Select of your own adventure*

托尔森博士带你来到她的办公室。

她说：“首先，请你猜猜我手里拿的这几张牌的号码。”

你闭上眼睛集中精神，想了想说：“让我想一下。一张是5，下一张是10，再下一张……”

猜完所有的牌后，托尔森博士失望地说：“准确率只有百分之五十多一点儿，误差很大，离指标还很远。你的ESP能力似乎不是很强。你在这儿等一会儿，我去跟我的同事研究一下。”

托尔森博士和你说话时，你又感觉到有事情要发生——办公室外面有巨大的危险！

你喊道：“托尔森博士，站住！别走出那扇门！”

▶ ▶ 请翻到第8页。





